

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 Rueil Malmaison  
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationsschalter, elektronisch**  
***Electronic switch for installation***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009  
DIN EN 60669-2-1/A12 (VDE 0632-2-1/A12) 2010-09; EN 60669-2-1:2004/A12:2010  
DIN EN 60669-2-5 (VDE 0632-2-5):2017-05; EN 60669-2-5:2016

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60669-1:1998  
IEC 60669-1:1998/AMD1:1999  
IEC 60669-1:1998/AMD2:2006  
IEC 60669-2-1:2002  
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008  
IEC 60669-2-5:2013

Aktenzeichen: 5008062-1690-0003 / 245935

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032724

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2011-06-14

(letzte Änderung/updated 2021-02-10 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0003 / 245935 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

2011-06-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724.*

## Installationsschalter, elektronisch *Electronic switch for installation*

Typ(en) / *Type(s)*

**T51190**

**T51900**

Warenzeichen  
*Trademark*

Schneider Electric / Merten

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 220/230 V

Schutzart  
*Degree of protection*

IP20 / IP 44 (Spezielle Typen / *special types*)

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage  
*Flush-type*

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

Erweiterungseinheit für PlusLink, Gruppensteuerung  
*Extension unit for PlusLink, group controller*

Anmerkung(en)  
*Remark(s)*

VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26  
*VDE EMC tested according to clause 26*

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

200, 201 vom 2021-02-10  
*200, 201 dated 2021-02-10*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0003 / 245935 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

2011-06-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.

*This supplement is part of the Certificate No. 40032724.*

## Installationsschalter, elektronisch *Electronic switch for installation*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30020295**

Enics Eesti AS  
Valga mnt. 7a  
61504 ELVA  
ESTONIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1690-0003 / 245935 / TL6 / DU

letzte Änderung / updated

2021-02-10

Datum / Date

2011-06-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

## Installationsschalter, elektronisch Electronic switch for installation

**Inserts:  
Brand**



T51900



T51900
























T51900

**Designs**

System M, EXXACT,  
System Design, Antik,  
AQUADESIGN

System M, EXXACT,  
System Design, Antik,  
AQUADESIGN

Odace

Designs	modules						
Odace	 T51102 Pushbutton module basic 1gang						
System M / System Design	 T51103 Pushbutton module basic 1gang	 T51203 Pushbutton module basic 2gang	 T51113 Pushbutton module comfort 1gang	 T51213 Pushbutton module comfort 2gang	 T51123 Pushbutton module comfort plus with IR 1gang	 T51223 Pushbutton module comfort plus 2gang	
System M / System Design	 T51133 RI F module 1gang	 T51233 RI F module 2gang	 6251-40 Rocker			 6251 / NHA9109502 Rocker	 6252 / NHA9109602 Rocker
System M / System Design / Antik	 T57103 ARGUS 180 sensor module	 T57113 ARGUS 180 sensor module with switch	 T55303 ARGUS 180 /2,2m sensor module				
AQUADESIGN	 T57103 ARGUS 180 sensor module	 IP44 + oaskets					
System M	 T57553 Display timer module	 T55221 ARGUS presence sensor module with IR	 T52523 Rotary module				
System Design	 T57556 Display timer module						

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40032724

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1690-  
0003/245935/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2021-02-10

Datum / Date

2011-06-14

## Inserts: Brand



T51190



T51190



T51190

## Designs

System M,  
EXXACT,  
System Design

System M,  
EXXACT,  
System Design

Odace

Odace	 T51102 Pushbutton 1 gang	 T51192 Pushbutton 2 gang
System M / System Design	 6251 / NHA9109502 Rocker	 6252 / NHA9109602 Rocker

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40032724

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1690-  
0003/245935/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2021-02-10

Datum / Date

2011-06-14

Designs	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)	Frame (all frames are from 1nann to 5nann)
M-Plan II System M	 4881 thermoplastic					
M-Plan System M	 4861 thermoplastic	 4751 metallic	 4891 real glass	 4041 real wood	 4861 for Labeling	
M-ARC System M	 4851 thermoplastic					
M-STAR System M	 4871 metallic					
Atelier-M System M	 3881 thermoplastic					
1-M System M	 3891 thermoplastic					
M-Smart System M	 4841 thermoplastic	 4841 thermoset				
M-Creativ System M	 4010-35 thermoplastic					

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40032724

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1690-  
0003/245935/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2021-02-10

Datum / Date

2011-06-14

M-Pure / M-Pure Decor  System M	 4010-36 thermoplastic	 4010-36 for Labeling				
M-Elegance  System M	 4021 thermoplastic	 4031 metallic	 4041 glass	 4041 wood		
Exact	 Combi BBV49575 IP2x	 Basic BBV49550 IP2x	 Primo BBV49558 IP2x	 Solid BBV49558 IP2x	 Solid Glass S1A45091 IP2x	 Primo BBV49583 IP2x
Aquadesign IP 44	 4011	 4011 with screwing				
Ordace	 S5207X2X (S520742X AFNOR certificate)	 S520712X	 S520752X			
Ordace	 S520702X	 S520802X	 S5X0802X			
Antik  System Design	 4831 thermoplastic	 4831 metal				
D-Life  System Design	 NHA2920502 thermoplastic	 NHA2923102 metal	 NHA2922102 glas / stone			
Fashion	 21169.51-0-1	 plus adaptor frame 203160-0-1				



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032724.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032724*

Rubrik / *Rubric*

342

Ausweis-Nr. /  
*Certificate No.*  
40032724

Anlage /  
*Appendix*  
201

Aktenzeichen / *File ref.*





5008062-1690-  
0003/245935/TL3/DU

letzte Änderung / *updated*

2021-02-10

Datum / *Date*

2011-06-14

Riva	 204120-0-1					
Jov	 264100-0-1					
Scala	 21160 70-0-1	 plus adaptor frame 203160-0-1				